

## **Informații privind avizul de confidențialitate pentru raportori**

Aceste informații privind avizul de confidențialitate se aplică informatorilor care ne contactează pentru a raporta probleme de conformitate (de exemplu, „whistleblowing”).

Protecția drepturilor dumneavoastră la confidențialitate în timpul prelucrării datelor cu caracter personal este o prioritate absolută pentru BMW Group. Prelucrăm datele cu caracter personal în conformitate cu prevederile Regulamentului General Privind Protecția Datelor al Uniunii Europene (“GDPR”) și în conformitate cu dispozițiile legale naționale.

În cele ce urmează sunt prezentate informații cu privire la modul în care sunt prelucrate datele dumneavoastră cu caracter personal în calitate de raportor.

Puteți găsi informații suplimentare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către BMW AG la adresa: [https://www.bmwgroup.com/en/general/data\\_privacy.html](https://www.bmwgroup.com/en/general/data_privacy.html).

Dacă sunteți angajat al BMW AG, consultați secțiunea „Informații privind prelucrarea datelor angajaților dumneavoastră” de pe pagina Intranet a Group Data Privacy Protection la adresa: <https://contenthub-de.bmwgroup.net/en/web/konzerndatenschutz/bmw-ag-documents>

### **1. Cine este responsabil pentru prelucrarea datelor și cum poate fi contactat Responsabilul cu Protecția Datelor (DPO)?**

Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft („BMW AG”), Petuelring 130, 80788 München, Germania, sediu și locul de înregistrare: Munich HRB 42243, este responsabil de acceptarea, examinarea și investigarea rapoartelor privind problemele de conformitate și este responsabil împreună cu alte entități afiliate BMW Group de clarificarea încălcării normelor în sensul articolului 26 din GDPR.

Puteți contacta Responsabilul nostru cu Protecția Datelor. Vă rugăm să consultați informațiile de contact la punctul 7 de mai jos: „Contact pentru drepturile persoanelor vizate”.

### **2. Ce date despre dumneavoastră prelucram și în ce scop?**

**BMW AG prelucrează datele dumneavoastră cu următoarele scopuri:**

Examinarea și procesarea raportului dumneavoastră și efectuarea oricăror investigații necesare cu privire la persoana (persoanele) acuzată (acuzate); dacă este cazul, comunicarea cu autoritățile și instanțele de judecată în legătură cu raportul dumneavoastră; comunicarea cu avocații și auditorii internaționali sau cu alți investigatori angajați de societate; comunicarea cu alte entități din cadrul BMW Group și cu societățile afiliate acestora.

## **Anonimat**

Puteți raporta încălcări fără a vă comunica datele cu caracter personal („raport anonim”) și nu sunteți obligat să furnizați datele dumneavoastră cu caracter personal. De asemenea, puteți alege să furnizați datele dvs. personale ca parte a raportului dvs. („raport non-anonim”).

## **Tipuri de date**

Atunci când trimiteți un raport, colectăm următoarele date și informații cu caracter personal:

- numele și/sau datele dumneavoastră de contact și de identificare private, în cazul în care decideți să vă dezvăluiți identitatea,
- datele dumneavoastră de contact la locul de muncă și datele privind societatea (unde munciți), în cazul în care le-ați dezvăluit, și
- dacă este cazul, numele și alte date cu caracter personal ale persoanelor menționate în raportul dumneavoastră.

## **Temeiul juridic**

Prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal este justificată, în funcție de caz, de următorul temei juridic:

- Colectarea datelor dumneavoastră cu caracter personal în legătură cu un raport non-anonim: În cazul în care furnizați în mod voluntar datele dumneavoastră cu caracter personal prin transmiterea unui raport non-anonim, vom prelucra informațiile dumneavoastră exclusiv în scopul prelucrării raportului dumneavoastră în temeiul articolului 6 alineatul (1) literele c), f) din GDPR.
- Colectarea, prelucrarea și dezvăluirea datelor cu caracter personal ale persoanelor menționate în raportul dumneavoastră: pentru a proteja interesele legitime ale persoanei în cauză sau ale unei terțe părți [articolul 6 alineatul (1) lit. c) GDPR], pentru a îndeplini o obligație legală [articolul 6 alineatul (1) lit. c) GDPR]. BMW AG are un interes legitim în a identifica, procesa, corecta și sancționa încălcările legii și încălcările grave ale obligațiilor de către angajați la nivelul întregii companii. Acest lucru trebuie îndeplinit într-o manieră eficientă și cu un nivel ridicat de confidențialitate pentru a evita riscurile de daune și răspundere pentru BMW Group, în conformitate cu secțiunile 30 și 130 din Legea germană privind infracțiunile administrative (OWiG).
- De asemenea, BMW AG trebuie să stabilească o procedură de reclamații în conformitate cu secțiunea 8 din Legea germană privind diligența necesară în lanțul de aprovizionare (LkSG). Punctul 4.1.3. al Codului german de Guvernanță Corporativă prevede, de asemenea, înființarea unui sistem de raportare a încălcărilor pentru a oferi angajaților și terților posibilitatea de a transmite rapoarte privind încălcările din cadrul

societății în condiții de siguranță și într-un mod adecvat [articolul 6 alineatul (1) literele c), f) din GDPR].

- Dezvăluirea către alți destinatari a datelor dumneavoastră cu caracter personal dintr-un raport non-anonim, cum ar fi autorităților în cursul unor proceduri oficiale: Datele dumneavoastră sunt partajate în cazul în care există o obligație legală în acest sens [articolul 6 alineatul (1) literele c), f) din GDPR].

### **3. Cât timp stocăm datele dumneavoastră?**

Stocăm datele dumneavoastră cu caracter personal numai atât timp cât sunt necesare în scopul investigației și al evaluării ulterioare și, de asemenea, atât timp cât suntem obligați să le stocăm în conformitate cu perioadele de stocare legale, contractuale sau statutare specifice fiecărei țări.

După ce raportul a fost procesat, datele vor fi șterse sau anonimizate în conformitate cu cerințele legale specifice fiecărei țări. În cazul anonimizării, referințele la identitatea dumneavoastră ca raportor sunt eliminate definitiv și ireversibil.

### **4. Cum stocăm datele dumneavoastră?**

Utilizăm tehnologie de ultimă generație pentru a stoca datele dumneavoastră. Sunt utilizate următoarele măsuri de protecție, de exemplu, pentru a vă proteja datele dumneavoastră cu caracter personal împotriva utilizării abuzive sau a oricărei alte forme de prelucrare neautorizată:

- Accesul la datele cu caracter personal este restricționat la un număr limitat de persoane autorizate în scopul declarat.
- Datele colectate sunt transmise numai în formă criptată.
- De asemenea, datele sensibile sunt stocate numai în formă criptată.
- Sistemele informatice utilizate pentru prelucrarea datelor sunt izolate din punct de vedere tehnic de alte sisteme, pentru a preveni accesul neautorizat și pirateria informatică.
- Accesul la aceste sisteme informatice este monitorizat în mod constant pentru a detecta și preveni utilizarea abuzivă încă din primele etape.

### **5. Către cine transmitem datele?**

BMW Group este o organizație globală. Datele cu caracter personal sunt stocate și prelucrate de către angajați, Societățile Naționale de Vânzări și Servicii Financiare, partenerii BMW Group și furnizorii de servicii angajați de noi, de preferință din Uniunea Europeană. În anumite cazuri,

datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi transmise și altor destinatari. În cazuri individuale întemeiate, poate fi necesar, în scopul procesării unui raport sau ca parte a unei investigații interne, să transmitem informații către alți angajați ai BMW AG sau alte societăți afiliate BMW AG, de exemplu, dacă raportul se referă la incidente din filialele BMW AG. Dacă investigația o impune, informațiile pot fi transmise către filialele BMW AG dintr-o țară din afara Uniunii Europene sau a Spațiului Economic European, pe baza unor garanții adecvate de confidențialitate a datelor menite să protejeze persoanele vizate (de exemplu, clauzele standard de protecție a datelor din UE, pentru datele angajaților Regulile Corporative Obligatorii în temeiul articolului 47 din GDPR sau excepții în temeiul articolului 49 din GDPR). Întotdeauna ne asigurăm că respectăm dispozițiile relevante privind protecția datelor în cazul divulgării informațiilor.

În cazul în care există o obligație legală corespunzătoare sau dacă BMW AG sau o terță parte are un interes legitim în investigarea raportului, alți destinatari pot include organe de aplicare a legii, autorități antitrust, alte autorități administrative și instanțe, precum și avocați și auditori internaționali angajați de BMW AG sau de orice altă societate afiliată BMW AG.

În anumite cazuri, BMW AG este obligată de legislația privind protecția datelor să informeze persoana acuzată cu privire la acuzațiile aduse împotriva acesteia. Aceasta este o obligație legală în cazurile în care se poate stabili în mod obiectiv că divulgarea de informații către acuzat nu mai poate avea un efect negativ asupra investigației în cauză. În cazul în care ne-ați furnizat numele dumneavoastră sau alte date cu caracter personal (prin efectuarea unei sesizări non-anonime), identitatea dumneavoastră ca raportor nu va fi dezvăluită, în măsura în care acest lucru este posibil din punct de vedere legal și se vor lua măsuri pentru a ne asigura că identitatea dumneavoastră ca raportor nu poate fi urmărită.

## **6. Drepturile persoanei vizate**

În calitate de persoană afectată de prelucrarea datelor dumneavoastră, puteți pretinde anumite drepturi în temeiul GDPR și al altor reglementări relevante privind protecția datelor. Conform GDPR, aveți dreptul, în calitate de persoană vizată, să pretindeți următoarele drepturi față de BMW AG:

- Dreptul de acces al persoanei vizate (Art. 15 GDPR)
- Dreptul la rectificare (Art. 16 GDPR)
- Dreptul la ștergere a datelor (Art. 17 GDPR)
- Dreptul la restricționarea prelucrării (Art. 18 GDPR)
- Dreptul la portabilitatea datelor (Art. 20 GDPR)

**Dreptul la opoziție (Art. 21 GDPR):** Aveți dreptul de a vă opune în orice moment prelucrării datelor dumneavoastră din motive care decurg din situația dumneavoastră particulară, cu condiția ca prelucrarea datelor să se bazeze pe interesele noastre legitime sau pe cele ale unei terțe părți. În acest caz, vom înceta să vă prelucrăm datele. Cu toate acestea, acest lucru nu se aplică în cazul în care putem demonstra că există motive legitime imperioase pentru prelucrare care prevalează asupra intereselor dumneavoastră sau dacă avem nevoie de datele dumneavoastră pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea unor pretenții legale.

În caz de încălcare a confidențialității datelor, aveți dreptul, în calitate de persoană vizată, să depuneți o plângere la autoritatea locală de supraveghere.

Pentru a vă exercita drepturile cu privire la datele dumneavoastră cu caracter personal, vă rugăm să consultați informațiile de contact de la punctul 7 de mai jos: „Contact pentru drepturile persoanelor vizate”.

Puteți găsi informații mai detaliate cu privire la drepturile dumneavoastră în materie de protecție a datelor la adresa: [https://www.bmwgroup.com/en/general/data\\_privacy.html](https://www.bmwgroup.com/en/general/data_privacy.html).

Dacă sunteți angajat al BMW AG, consultați secțiunea „Informații privind prelucrarea datelor angajaților dumneavoastră” de pe pagina Intranet a **Group Data Privacy Protection** la adresa: <https://contenthub-de.bmwgroup.net/en/web/konzerndatenschutz/bmw-ag-documents>

## 7. Contact pentru drepturile persoanelor vizate

Pentru întrebări legate de utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal în calitate de raportor, vă rugăm să contactați la: [notifications@bmwgroup.com](mailto:notifications@bmwgroup.com).

De asemenea, puteți contacta Responsabilul cu Prelucrarea Datelor (DPO) al BMW AG la:

- Data Protection Officer, BMW AG, Petuelring 130, 80788 Munich, Germany,  
sau
- [datenschutz@bmw.de](mailto:datenschutz@bmw.de).

BMW AG ia foarte în serios preocupările și drepturile dumneavoastră. Cu toate acestea, dacă considerați că nu am răspuns într-un mod adecvat plângerilor sau preocupărilor dumneavoastră, aveți dreptul de a depune o plângere la autoritatea locală de supraveghere a protecției datelor.

**Actualizat:** Mai 2024